



大会

Distr.: General
26 February 2002

第五十六届会议

议程项目 44

大会决议

[未经发交主要委员会而通过 (A/56/L. 42/Rev. 1)]

56/223. 联合国危地马拉核查团

大会，**回顾**其 2000 年 12 月 19 日第 55/177 号决议，其中大会决定核准延长联合国危地马拉核查团的授权，从 2001 年 1 月 1 日至 12 月 31 日为止，**考虑到**危地马拉政府表示决心全面执行各项和平协定，**着重指出**各项和平协定议程的实质性部分尚待实施，而且执行各项和平协定后续委员会已核准了 2000 年至 2004 年底执行这些协定的新时间表，**考虑到**各方已要求联合国帮助巩固建设和平的进程，至 2003 年为止，¹**又考虑到**核查团关于人权状况的第十二次报告，²**还考虑到**秘书长关于核查各项和平协定遵守情况的第六次报告，³**考虑到**查明历史真相委员会的报告，⁴**着重指出**核查团在支助危地马拉和平进程方面发挥的积极作用，并强调所有有关方面需要继续充分支持核查团，**审议了**秘书长关于核查团工作的报告，⁵

¹ 见 A/55/389，第 9 段。² A/56/273，附件。³ A/55/973。⁴ A/53/928，附件。⁵ A/56/391。

1. **欢迎**联合国危地马拉核查团关于人权状况的第十二次报告；²
2. **又欢迎**秘书长关于核查各项和平协定遵守情况的第六次报告；³
3. **回顾**查明历史真相委员会的报告⁴及其建议；
4. **欢迎**危地马拉政府承诺通过采用以各项和平协定为基点的社会政策，全面执行和平协定；
5. **回顾**执行各项和平协定后续委员会对尚未履行的承诺进行重新排期，并列入了原先未排期的其他承诺；
6. **注意到**秘书长报告⁵所载的各项建议，这些建议的目的是确保核查团能够在 2002 年 12 月 31 日前对和平进程的各种要求作出充分的回应，并注意到秘书长关于 2001-2003 年期间改变核查团的结构和人员编制的建议；
7. **又注意到**有关各方都认为核查团必须继续驻留在危地马拉，直至 2003 年；
8. **满意地注意到**在执行各项和平协定方面取得的进展，特别是《关于和平与发展的未来的财政协定》得到部分执行，为增加和平议程的公共开支奠定基础并为经济系统的现代化铺平道路，并强调要完成执行工作，特别是执行旨在增强公众对政府开支的信心的措施；
9. **又满意地注意到**对劳工法进行了重大改革，加强了国家民警的业务能力、培训和全面部署；
10. **关切地着重指出**，财政、司法、军事、选举和土地改革以及权力下放和乡村发展领域中的重大承诺尚未得到履行，因而促请立即履行这些承诺；
11. **注意到**巩固建设和平进程仍是一个重大的挑战，因此需要全国作出一致努力，确保和平进程不可扭转；
12. **注意到**现政府已采取重大步骤，签署和批准了各项重大国际人权文书；
13. **鼓励**危地马拉政府执行核查团关于人权的各项报告中的建议，特别是有关犯罪和侵犯人权行为总是不受惩罚的建议以及与针对致力于人权和司法问题的个人的事件令人忧虑地增加有关的建议；
14. **着重指出**必须充分执行《关于土著人民的特性和权利的协定》，⁶因为这是在危地马拉反对歧视及巩固和平与平等的关键，并强调必须充分执行《社会经济问题和土地状况协定》，⁷以以来消除武装冲突的根源；

⁶ A/49/882-S/1995/256，附件。

⁷ A/50/956，附件。

15. **吁请**危地马拉政府执行历史真相委员会的建议，以期促进民族和解，维护了解真相的权利，并根据危地马拉法律，为三十六年来武装冲突中发生的侵犯人权和暴力行为的受害者声张正义，并吁请国会根据有关建议设立和平与和谐委员会；

16. **邀请**国际社会，尤其是联合国各机构、方案和基金继续帮助巩固建设和平的进程，把各项和平协定作为其技术和财政援助方案和项目的框架，并强调它们之间需要在联合国危地马拉发展援助框架内进行密切合作；

17. **促请**国际社会通过现有的国际合作机制，从财政上支持加强国家能力，以确保危地马拉的和平进程得到巩固；

18. **又促请**国际社会从财政上支持加强联合国机构和方案的能力，因为核查团要开始把它的一些活动和项目移交给这些机构，以支持危地马拉努力履行各项和平协定的承诺；

19. **强调**核查团在促进巩固和平和尊重人权以及在核查关于履行各项和平协定规定的尚未履行的承诺的订正时间表是否得到遵守方面，起着关键的作用；

20. **决定**核准延长核查团的授权，从 2002 年 1 月 1 日至 12 月 31 日为止；

21. **请**秘书长尽早向大会第五十七届会议提交一份最新报告，列明他对 2002 年 12 月 31 日以后继续建设和平阶段的建议；

22. **又请**秘书长让大会全面了解本决议的执行情况。

2001 年 12 月 24 日

第 92 次全体会议